

Izhaja od leta 1964 namesto Občinskih razgledov, ki jih je leta 1961 začel izdajati občinski odbor SZDL Ljubljana-Siška — Ureja uredniški odbor — Glavni in odgovorni urednik PAVLE ŠEGULA, Celovška 121/IV, soba 405 (SZDL), tel. 31-20-11, int. 259 — Tiska Železniška tiskarna v Ljubljani

OSREDNJA NALOGA KOMUNISTOV V GOSPODARSKIH ORGANIZACIJAH

Hitrejšje naraščanje produktivnosti dela in življenskega standarda

IZ OBČINSKEGA POSVETOVANJA AKTIVA KOMUNISTOV
IZ PROIZVODNIH ORGANIZACIJ

Dne 2. t. m. je občinski komite ZKS organiziral posvetovanje komunistov iz proizvodnih delovnih organizacij na območju naše občine, ki so se ga udeležili sekretarji osnovnih organizacij ZK, predsedniki delavskih svetov, upravnih odborov in sindikatov ter direktorji industrijskih podjetij. — Namen tega posvetovanja je bil ugotoviti in analizirati vpliv VIII. kongresa ZKJ, V. kongresa ZKS in VI. občinske konference ZK na gospodarjenje v podjetjih.

Referat o analizi nekaterih problemov v gospodarskih organizacijah na območju naše občine je pokazal, da komunisti v vseh gospodarskih organizacijah niso še storili vsega za kar največjo produktivnost dela. Še je možno:

- boljše izkoriščanje delovnega časa,
- zmanjšanje odpadkov,
- zmanjšanje poslovnih stroškov itd.
- hitrejšje združevanje podjetij,

- trajnejše oblike sodelovanja,
- zoževanje in specializacija proizvodnje na podlagi kooperacije,
- uspešnejše uvajanje sodobne organizacije in tehnologije,
- večja strokovnost,
- pospešeno raziskovalno delo,
- učinkovitejšje razvijanje samoupravljanja,
- razmah proizvodjalnih sil itd.

nega kadra pa povečali za 59,5 %.

Podjetje	Povprečni dvig oseb. dohodkov	
	kollektivnim	vodilnim
SKIP	35,1 %	41,8 %
Color	32,6 %	38,9 %
Ljubljana-transp.	41,9 %	47,5 %
Drogerija	37,9 %	42,2 %
Hotel Ilirija	40,5 %	54 %
Motel Medno	51 %	63,8 %
Agrostroj	38,4 %	48,6 %
Avtopopravljalnica	46,7 %	64 %
Avtoser. Medvode	14,5 %	27,1 %
Mizar. Šiška	65,2 %	73,6 %
Graverstvo	41,5 %	71,4 %
Kovinar	23,8 %	42 %
Spectrum	42,7 %	50,4 %

Prva ugotovitev:

PORAST PRODUKTIVNOSTI ZAOSTAJA
ZA PORASTOM OSEBNIH DOHODKOV

V odnosu do predlanskega leta je lani porasla produktivnost za 24,9 %, osebni dohodek pa na območju naše občine povprečno kar za 34,2 % ter tako zaostaja porast produktivnosti za celih 9,3 % za porastom osebnih dohodkov.

To je razmeroma zelo veliko zaostajanje produktivnosti, zlasti če upoštevamo, da predstavljajo ti podatki le občinsko povprečje in da so razlike med porastom osebnih dohodkov in porastom produktivnosti v nekaterih gospodarskih panogah in podjetjih še večje.

Tako so npr. v gradbenih podjetjih dvignili osebne dohodeke povprečno za 48,3 odstotka (mesečni povprečni osebni dohodek 43.211 dinarjev), v podjetju Ljubljana-transport pa kar za 41,9

odstotka ter je povprečni osebni dohodek v višini 55.573 din v panogi prometa hkrati najvišji povprečni osebni dohodek po panogah na območju naše občine.

Vsakemu delovnemu človeku, zlasti pa komunistu, mora biti jasno, da vsako povečevanje osebnih dohodkov iznad istočasnega povečanja produktivnosti vodi do povečanja pritiska potrošnikov na tržišče, do večjega povpraševanja po raznih izdelkih ter s tem do dvigovanja cen oziroma padanja vrednosti dinarja. Rešitev torej ni v stalnem povečevanju osebnih dohodkov, temveč edino v povečevanju produktivnosti dela in šele nato v ustreznem povečevanju osebnih dohodkov.

Druga ugotovitev:

NEZDRAVA STREMLJENJA PO POVEČANJU
RAZPONA MED NAJVIŠJIMI IN NAJNIŽJIMI
OSEBNIMI DOHODKI

Ponekod so vodilnim kadrom povečali osebni dohodek za večji odstotek kot drugim, kar nam najlepše prikazuje naslednji pregled:

Največja nasprotja so na primer v podjetju Galis,

kjer so se osebni dohodki zmanjšali povprečno za 6,5 odstotka, vodilnim kadrom pa povečali za 29 % ali pa v podjetju Krovstvo-kleparstvo, kjer so se povprečni osebni dohodki znižali za 9,5 %, osebni dohodki vodil-

Ne trdimo, da ni v vsakem primeru opravičljiv višji dvig osebnih dohodkov vodilnih kadrov od povprečnega dviga osebnih dohodkov v določenem podjetju, vendar take tendence v bistvu ne prispevajo k večji zainteresiranosti in večjemu delovnemu poletu prav vsakega neposrednega proizvajalca, kar želimo doseči prav s pravičnim in objektivnim nagrajevanjem vseh po delu.

Tretja ugotovitev:

POTREBNA JE VEČJA
EKONOMIČNOST IN
RENTABILNOST
POSLOVANJA

Ekonomičnost v gospodarskih organizacijah na območju naše občine je lani v primerjavi s predlanskim letom porasla povprečno za 2,1 % ali konkretno od 0,6 % v trgovini do 6,2 % v prometu. Edino v kmetijstvu (KZ) je padla za 1,3 %.

Upoštevati moramo, da so na tak porast ekonomičnosti vplivale predvsem višje cene, saj so te naraščale močneje kot materialni in drugi stroški. Tako je npr. podjetje Ljubljana-trans-

Nadaljevanje na 2. strani



Zanimivi kontrasti današnje Šiške

V tej številki objavljamo za Vas:

● Kje so vzroki za razne težave v našem gospodarstvu? Kaj moramo ukreniti, da se bodo ustalile cene. O tem bomo v teh dneh razpravljali povsod, zato preberite več o tem na 2. strani!

● Kakšne so ugotovitve o letošnjih volitvah na območju naše občine nas seznanja predsednik občinskega odbora SZDL, inženir Marcel SVETE na 3. strani!

● Več vem o Čombeju, kot pa o dogodkih na območju naše krajevne skupnosti, trdi marsikdo. Ali je to res? Kje so vzroki? Več o tem preberite na 4. str.!

● Zanimive so tudi drobne novice iz skoraj vseh naših krajev. Takih novic bi želeli še več. Preberite torej tudi 5. stran lista!

● Ali kulturno-prosvetni amaterizem pri nas res odмира? Samokritično moramo predvsem ugotoviti vzroke za tako stanje ter jih odpraviti. O tem so razpravljali naši kulturno-prosvetni aktivisti, več o njihovih ugotovitvah preberite na 6. strani!

● Kaj je pri nas odveč, to je naša nova rubrika, ki prav na kratko ugotavlja razne pomanjkljivosti na območju naše komune. Preberite tudi to in sodelujte v tej rubriki!

● Oko in uho naših občanov je odkrilo vrsto raznih napak in slabosti, ki nam grenijo življenje. Več o tem preberite na 7. str.

● Urbanizem in občani je bila naša redna rubrika v lanskem letu. Bralci nas prosijo, da jo ponovno obnovimo. Ugodili smo jim. Več o tem lahko preberete na 7. strani.

● Vi vprašujete — mi odgovarjamo je naša nova rubrika. V njej bomo odgovarjali na razna vprašanja naših stalnih naročnikov, ki so že poravnali leto naročnino za list.

● Tribuna mladih biča nepravilni odnos do mladine in opozarja na pravilno izbiro poklica. Več o tem preberite na 8. strani!

● 22. april je dan tabornikov, kajti na ta dan pred 14. leti je bilo ustanovljeno Združenje tabornikov Slovenije in sicer v počastitev obletnice ustanovitve Osobodilne fronte slovenskega naroda. Več o taborništvu preberite na 8. strani!

● Objavljamo še vrsto raznih drugih zanimivosti. Preberite jih in nam sporočite svoje mnenje in predloge!

Priloga

Tokrat ne objavljamo odlokov občinske skupščine, pač pa Vas obveščamo:

● o izvoljenih odbornikih občinske skupščine,

● o izvolitvi predsednika in podpredsednikov občinske skupščine,

● o izvolitvi predsednika občinskega zbora in zbora delovnih skupnosti,

● o izvolitvi raznih komisij naše občinske skupščine.

**Postani naš
naročnik
dopisnik in
svetovalec!**

Odpravljajmo družbena protislovja

Hitrejše naraščanje produktivnosti dela in standarda

Nadaljevanje s 1. strani
port prav zaradi zvišanja cen svojih uslug dosegla »najvišji« porast ekonomičnosti.

Rentabilnost v gospodarstvu na območju naše ob-

čine je lani narasla v primerjavi s predlanskim letom povprečno za 12,4%. Edino v kmetijstvu in gostinstvu beležimo lani padec rentabilnosti.

Četrta ugotovitev:

SAMO INVESTICIJE ZA POVEČANJE ZMOGLJIVOSTI, PRODUKTIVNOSTI, EKONOMIČNOSTI PROIZVODNJE IN IZVOZA

Na območju naše občine planirajo letos gospodarske organizacije za 71% več investicijskih vlaganj v osnovna sredstva kot leta 1963. Pri tem izstopajo zlasti Ljubljana-transport (indeks 363), gradbena podjetja (indeks 304), deloma gostinstvo in kmetijstvo, najmanj pa industrijska podjetja.

Komunisti in člani delavskega samoupravljanja naj budno pazijo, da v dani gospodarski situaciji načeloma njihova podjetja ne investirajo v tista osnovna sredstva, ki samo povečujejo obseg proizvodnje, temveč predvsem v tista, ki odpravljajo »ozka grla« in

omogočajo boljšo organizacijo tehnološkega procesa ter povečano proizvodnjo za izvoz pod pogojem, da hkrati ne obremenjujejo naše plačilne bilance.

Pri tem naj delovni kolektivi računajo predvsem na sredstva, ki jih sami ustvarjajo, ne pa na kredite in druge vrste pomoč od zunaj.

Delovni kolektivi si morajo za povečani obseg proizvodnje zagotoviti tudi potrebna lastna obratna sredstva. Pri vsem tem pa ne pozabiti na ustrezne investicije za dvig življenjskega standarda zaposlenih in njihovih družin.

Peta ugotovitev:

NUJNA JE VEČJA VKLJUČITEV V MEDNARODNO MENJAVO IN POVEČAN IZVOZ ZLASTI NA TRŽIŠČA S ČVRSTO VALUTO

Izvoz z območja naše občine sicer vsako leto narašča. Letos je npr. planiran za 67,5% večji porast v odnosu na leto 1963, vendar ugotavljamo:

— delež izvoza v vrednosti skupnega proizvoda je še vedno premajhen z ozirom na stopnjo razvitosti naših gospodarskih organizacij,

— zlasti letos je občutno premajhno prizadevanje nekaterih gospodarskih organizacij za povečanje izvoza, in sicer posebno v podjetjih Kot, SKIP, Agrostroj, Tesnilka, Alko, Igradex, Torbica, kakor tudi v drugih podjetjih zlasti kemične, elektro, živilske in pretežnega dela tekstilne industrije.

Šesta ugotovitev:

NUJNA JE STABILIZACIJA CEN

Ker delovni kolektivi niso bili dovolj osveščeni in niso sami rešili nekaterih problemov v smeri hitrejšega in doslednejšega izvajanja našega gospodarskega sistema, je moral zvezni izvršni svet z začasnimi administrativnimi ukrepi kot so zmrzovanje cen, polaganje depozitov pri investicijski izgradnji, poostrena finančna disciplina za kritje izgub, za porabo obratnih sredstev za osnovna sredstva, za terjatve do investitorjev itd., prepreči nadaljnje naraščanje cen in druge negativne pojave.

Da bi dosegli čimprej uskladitev odnosov na tržišču, zmanjšanje investicijske potrebnosti v gospodarstvu, usklajeno rast osebnih dohodkov z rasto produktivnosti dela itd., je nujno, da zlasti vsi komunisti kar največ prispevajo za dosledno izvajanje teh ukrepov ne glede na težave v svojem okolju.

usposobljenost neposrednih proizvajalcev, kakor tudi vodilnih kadrov, je prav tako ena izmed bistvenih ovir hitrejše rasti produktivnosti in gospodarnosti v naših delovnih organizacijah.

Predlanskim so delovne organizacije vseh gospodarskih panog na območju naše občine izkoristile le okrog 58%, lani pa samo 53% svojih sredstev, ki so jih namenila za izobraževanje svojih kadrov.

Zlasti v gradbeništvu, gostinstvu, trgovini, obrti in kmetijstvu je premalo skrbi za ustrezno strokovno usposabljanje kadrov, torej prav tam, kjer je strokovna usposobljenost kadrov najbolj kritična.

Nujno je torej, vlagati več sredstev za izobraževanje

Osma ugotovitev:

ZBOLJŠATI JE TREBA ODNOS DELOVNIH ORGANIZACIJ DO SKUPNIH POTREB

V delitvi narodnega dohodka med delovnimi organizacijami in družbo so nastale določene spremembe v korist delovnih organizacij, tako so te ustvarile lani približno 8,6 milijard din več čistega dohodka.

Razumljivo je, da bodo delovne organizacije zaradi tega morale biti v prihodnje mnogo bolj zainteresirane tudi za probleme uspešnejšega dviganja dru-

RES TEŽAVNO JE

Res težavno je delavskim svetom, svetom krajevnih skupnosti in drugim samoupravnim organom v celoti in vsakemu članu posebej prevzemati nase odgovornost za delo in odločitve, če se ni mogoče poglobiti v zadeve in si na podlagi dobrega poznavanja problematike ustvariti trdno lastno sodbo.

NE ODLAŠAJTE VEČ!

Takoj preskrbite, da bo vsak član vašega upravnega organa naročen na naše občinsko glasilo, da bo tako temeljiteje seznanjen s problematiko naše komunne. Letna naročnina je samo 200 din.

nje kadrov ter jih nato tudi racionalno uporabiti, kar bo možno predvsem z združenjem sredstev, ki so namenjena za financiranje strokovnega šolstva.

ograj svojih tovarn, čeprav se tudi člani njihovega delovnega kolektiva pojavljajo na območju občine kot potrošniki ter so zaradi tega dolžni prispevati tudi za družbeni standard in družbene službe.

ZAKLJUČNA UGOTOVITEV

Nekaj misli in ugotovitev, ki smo jih zajeli v to analizo, ne nudi celotne slike o vseh perečih problemih, s katerimi se danes srečujemo. To naj bo le vzpodbuda in uvod za najširše razpravljanje o teh in drugih problemih, za pravilno pojasnjevanje problemov in za aktivizacijo vseh, da se čimprej odstranijo razne prehodne težave današnjega dne in hitreje dviga tako proizvodnost dela, kakor tudi družbeni in osebni standard.

ženega standarda (stanovanja, rekreacija itd.) in za razvoj družbenih služb (Šolstvo, otroško varstvo, zdravstvo, komunalna dejavnost in podobno).

Nekateri delovni kolektivi so letos v te namene že obljubili skupno okrog 305 milijonov din, kar pa je odločno premalo. Nekatera podjetja oziroma njihovi delovni kolektivi pa sploh ne marajo pogledati prek

Iz naših delovnih kolektivov

PODJETJE ZA OBNOVO PROG — LJUBLJANA

V naši občini imamo tudi specializirano »Podjetje za obnovo prog«, ki ima v svojem sestavu tudi kamnolom Verd, kjer proizvajajo tolčenec za potrebe podjetja in drobne frakcije za široko potrošnjo, zlasti za cestna podjetja (posipanje in krpanje) ter za izdelavo cementnih in apnenih malt ter za vse vrste betona.

Pod obnovo prog razumemo obnovitev (zamenjavo) gramozne grede, bankin in berm, kakor tudi pragov, tirnic in drobotirnega materiala. Lani je podjetje obnovilo proge na odsekih Rakec—Postojna, Borovnica—Verd, Verd—Logatec, Pivka—Kilovče, Divača—Hrpelje, Ljubljana Šiška—Kranj in ozkotirno progo v Postojnski jami (čez 60 km).

Pri tem je bilo ustvarjeno za 1056 mio din celotnega dohodka, kar predstavlja 65 odstotni dvig v primerjavi z istim obdobjem od I—XI leta 1963. Indeks čistega dohodka znaša 177 oziroma je bil ta v letu 1963 271 mio din proti 478 mio din v letu 1964.

Z zboljšanjem tehnoloških postopkov posameznih faz dela in sploh organizacije dela znaša indeks osebnega dohodka proti letu 1963 145, osebni dohodki v letu 1964 znašajo 350 mio din.

Razen tega podjetje skrbi predvsem za zboljšanje življenjskih pogojev delavcev, za strokovno izobraževanje in boljše poslovne uspehe kot celote.

Dušan LAJOVIC

● TAPO je malo podjetje na Trati. 70 ljudi v njem

1.433.672 din in sicer v znak zahvalnosti za nesebično sodelovanje in prizadevanje v izpolnitvi izvoznih obveznosti prek tega podjetja. Podjetje »Učila« je namreč lani izvažalo svoje izdelke na Madžarsko.

● AGROKOMBINAT EMONA ima v Smledniku farmo telet s kapaciteto 7000 pitanih telet v poprečni teži od 400 do 430 kg. Gradnja tega pitališča je v glavnem zaključena, čeprav je imelo podjetje precej težav zaradi stalnih zviševanj gradbenih cen. Navzlic temu je farma v Smledniku ena najcenejših farm za pitanje telet v državi sploh, čeprav znašajo gradbeni stroški za stojišče enega teleta od 120.000 do 130.000 din, kar pa je še vedno okrog 100.000 ceneje od farm, ki so sedaj v gradnji.

Koliko novih naročnikov ste že zbrali v Vašem delovnem kolektivu?

Letna naročnina 200 din

M. H.
UČILA. Založniško podjetje »Vuk Karadžić« iz Beograda je poslalo našemu podjetju »Učila« v Černetovi 13 dopis, v katerem ga obvešča, da mu odstopa polovico ustvarjenega lanskega dobička v višini

Vabimo Vas, da nam pošljete v objavo ustrezne fotografije in risbe. Tudi objavljene slike nato vračamo skupno z avtorskim honorarjem!

LETOŠNJE LETO JE V ZNAMENJU VOLITEV IN ROTACIJE V VSEH SAMOUPRAVNIH ORGANIH

Izredno aktivna in pestra volilna dejavnost

Leto 1965 smo začeli v znamenju ustavno predvidene rotacije vseh voljenih samoupravnih organov. Po volitvah v občinsko in republiško skupščino so na območju naše občine še ta mesec predvidene volitve v samoupravne organe delovnih organizacij in zadrudni svet.

Zaprosili smo predsednika občinske volilne komisije pri občinskem odboru SZDL, tovariša ing. Marcella Sveteta, da v krajšem razgovoru pojasni letošnje

volitve polovice članov vseh samoupravnih organov ter s tem uveljavljanje ustavnega načela rotacije in pomlajevanja teh organov.

misije je bila določena anarhija, zlasti v pogledu volivcev iz vrst privatnih obrtnikov, ki so deloma prejeli npr. napačna vabila za volitve itd. Ker matični uradi prijavljajo umrle četrtno, so ostali v volilnih imenikih skoraj vsi, ki so umrli šele letos. Mladi volivci so odhajali na odsluženje svojega vojaškega roka tik pred občinskimi volitvami ter so tako ostali v volilnih imenikih, čeprav po volilnem zakonu nimajo pravice voliti na občinskih in republiških volitvah, temveč samo na zveznih.

Take in podobne napake v volilnih imenikih so seveda preprečile še boljše volilne rezultate. Potrebno je torej, da delovne organizacije in tudi sveti krajevnih skupnosti vodijo ažurno evidenco o gibanju in dejanskem stanju števila volilnih upravičencev na njihovem območju.

V Litostroju so prav tako imeli v volilnem imeniku volivce, ki so začasno zaposleni v tujini ter po volilnem zakonu ne volijo na občinskih volitvah. Tudi Unitas je imel vpisane volivce, ki so zaposleni v drugih krajih in bi morali voliti tamkaj. Obrat Iskre v Pržanu je imel prav tako vpisanih 36 volivcev, ki so dejansko zaposleni v Črnučah, kakor tudi nekaj mladincev, ki še niso izpolnili 18. leta starosti in še nimajo volilne pravice. Takih primerov je še nekaj.

Tudi v administraciji občinske tehnične volilne ko-

vam v zadrudni svet naše KZ posvetiti prav tako vso potrebno pozornost, saj bo ta samoupravni organ odločil o nadaljnjem razvoju in uspehu zasebne in zadrudne kmetijske proizvodnje.

KAJ PA NEIZVOLJENI KANDIDATI?

● Občani so predlagali za občinsko in republiško skupščino izredno veliko število možnih kandidatov. Izvoljena je bila lahko komaj ena desetina, kaj pa drugi?

Mnogi predlagani kandidati so takoj sami odklonili kandidaturo, ker so že za-

posleni na raznih odgovornih mestih in bi zaradi tega ne mogli uspešno opravljati tudi dela v občinskih oziroma republiški skupščini.

Razumljivo je, da so izmed drugih predlaganih kandidatov bili lahko izvoljeni le nekateri. Popolnoma napačno pa bi bilo, če bi kandidati, ki tokrat niso bili izvoljeni, imeli kakršne koli občutke ponižanja, poraženosti ali prizadetosti. Ze to, da so jih občani izbrali iz svojih vrst in predlagali, pomeni zanje priznanje.

Te tovariše bomo koristno vključili v razne druge organe, ki so sestavni del našega samoupravnega sistema na območju komunite upamo, da bodo tudi tamkaj razvili svojo aktivnost in iniciativnost v korist skupnosti.

Predlagani možni kandidati za republiške volitve

REPUBLIŠKI ZBOR

Barle ing. Matevž
Bizant-Babič
Malka
Brajnik Štefan-Edo
Damjan Mirko
Golob Miro
Goslar Miran
Krošelj Olga
Humar Jože
Jovan Milka-Majda
Juren Peter
Kastelic Alojzij
Kraljič Boris
Krošelj Miha
Logar Božo
Martinšek Anton
Meglič Viktor
Notar Karel
Oman Mirko
Peterca Jože
Pirkovič Janko
Platner Jože
Podgoršek Franc
Pokovec Franc
Poplar Franc
Potisek Amalija
Prelec ing. Tone
Prosen Ivica
Rehberger Peter
Rode ing. Vitja
Strle Miroslav
Svetličič ing. Adolf
Umek ing. Jože
Tomc Vinko
Vadnjak Miran
Vajda Milan
Vidmar Ludvik
Vogrič Ludvik
Zemljak Jože
Zontar Franc
Žorz Cvetka

GOSPODARSKI ZBOR

Dolinar Marija
Hribar Franc
Jelen Lado
Jurič Ludvik
Kogovšek Ivan
Koritnik Jože
Kovač Mario
Kovič ing. Tone
Kožuš Stane
Nagy dr. Ernest,
Nedog Janez
Novljan Julij
Marinovič Mijo
Oman Ivan
Osredkar Uči
Pezdirc Jože
Pirnar Dušan
Pratnekar ing. Maks
Ribnikar Miran
Senica Jože
Smole Janez
Smrekar Ludvik
Špolar Milan
Tomažin Dominik
Trnovc Karel
Vratnik Edo
Vonta Jože
Zupančič Vinko
Zebovec Jože

SOCIALNO-ZDRAVSTVENI ZBOR

Bizant Ivan
Božič Ljubo
Brezić dr. Danijel
Cibic m. ph. Nada
Gostiša Mihaela
Humar Marija
Jezeršek dr. Pavle
Kernc dr. Tine
Klobučar Janez
Kobal dr. Vida
Kukovec Ivanka

Mlakar Nada
Okršlar Anica
Rebec Štefka
Sešek Nasta
Šrot dr. Janez
Šušteršič dr. Boris
Tomič Zora
Vudler dr. Frida

KULTURNO-PROSVETNI ZBOR

Baznik Albin
Dobnikar Janez
Drev Marija
Gosnar Jože
Habjan Vinko
Hladnik Anica
Janežič Zinčič
Kolar Vinko
Kuhar Janez
Ljubič Tone
Poljanšek Miloš
Premeč Hrabroslav
Ravnikar Božidar
Stepančič Zdenka
Šegula Pavle
Šenk Marjan
Šubic Ive
Topolšek Jelka

ORGANIZACIJSKO POLITIČNI ZBOR

Barovič Rado
Damjan Mirko
Dermaša Roman
Frahm Vinko ml.
Jovan Milka
Mehle Janko
Mislej Albert
Peterca Stane
Posavc Jože
Premež Rafko
Vogrič Nada
Zavašnik Bojan

OBČINSKE VOLITVE — ODRAZ POLITIČNE ZRELOSTI NAŠIH OBČANOV.

● Kakšni so rezultati volitev polovice odbornikov obeh zborov naše občinske skupščine?

Kot je znano se je zadnjih volitev odbornikov za zbor delovnih skupnosti naše občinske skupščine udeležilo nekaj več kot 91% vseh v volilni imenik vpisanih volivcev, medtem ko se je volitev odbornikov občinskega zbora naše skupščine udeležilo kar 96% vseh volivcev.

To je doslej najugodnejši volilni rezultat na območju naše občine.

● Kje so vzroki za tako lep volilni rezultat?

Nedvomno je ta volilni uspeh posledica spremembe dosedanje kadrovske politike in vključitve volivcev že od vsega začetka v aktivno sodelovanje pri izbiranju in predlaganju možnih kandidatov.

Odočilno vlogo pri informiranju, osveščanju in aktiviranju volivcev pa je nedvomno izvršil naš občinski list Javna tribuna s temeljitim pojasnjevanjem novega volilnega sistema, kriterijev za izbiro kandidatov in sploh pomena našega samoupravnega sistema, zlasti pa še z množičnim anketiranjem volivcev glede možnih kandidatov.

● Kakšni so rezultati evidentiranja možnih kandidatov?

Za odbornike občinske občinske skupščine je bilo predlaganih skupno 440 možnih kandidatov in sicer 351 moških ter 89 žensk, od tega pa v občinski zbor 193 moških in 48 žensk, v zbor delovnih skupnosti pa 158 moških in 41 žensk. Za vse zore republiške skupščine je bilo predlaganih 106 možnih kandidatov, od tega 82 moških in 24 žensk.

● Katere slabosti so se navzlic vsemu pojavile pri občinskih volitvah?

Nedvomno bi bilo predvsem potrebno več resnosti pri pregledovanju volilnih imenikov, saj so slabši rezultati volitev v zbor delovnih skupnosti naše občinske skupščine bili predvsem posledica malomarnega pregleda volilnih imenikov v posameznih delovnih organizacijah.

Gradbeno podjetje »Tehnika« je n. pr. skrajno malomarno vpisalo v volilni imenik svoje volilne enote na območju naše občine tudi 78 sezonskih delavcev, ki niso več zaposleni na območju naše občine ter zaradi tega niso volili pri nas.

REPUBLIŠKE VOLITVE

● Kako so potekale priprave in volitve v vse zore republiške skupščine?

Občani so predlagali 106 možnih kandidatov za volitve v vse zore republiške skupščine. Na zadnji seji je občinska skupščina s posrednimi volitvami izvolila vse poslance za gospodarski, socialno-zdravstveni, kulturno-prosvetni in organizacijsko-politični zbor republiške skupščine ter potrdila kandidata za poslance republiškega zbora republiške skupščine, ki jih bodo volili 63. in 65. republiške volilne enote na nedeljskih neposrednih volitvah dokončno izvolili.

● Kakšno udeležbo pričakujete na teh volitvah?

Že v pripravah za občinske volitve so občani in njihove družbene organizacije pokazali izredno aktivnost, samoiniciativnost in pe-

strost raznih akcij. Volišča so bila lepo okrašena in ozvočena. Kulturno-prosvetne skupine, zlasti Litostrojska godba, Veseli Šentvidčani, pevski zbori pionirskih odredov in odraslih ter drugi so poskrbeli za svečano in praznično razporeženje na voliščih. Marsikje so organizirali še posebne razstave ob voliščih. Tako so lahko volivci mimogrede temeljiteje spoznali delo naših družbenih organizacij itd.

Nedvomno je lep uspeh pri občinskih volitvah tudi zasloga aktivistov SZDL, sindikatov in drugih družbenih organizacij, kakor tudi zavesti samih občanov, ki jim ni vseeno, kdo jih bo zastopal v naši občinski in republiški skupščini. Prav zaradi tega pričakujemo na nedeljskih republiških volitvah lepše rezultate.

Pred nami so tudi volitve v delavske svete . . .

● Kako je s pripravami za volitve v samoupravne organe delovnih organizacij?

Nahajamo se že sredi najživahnejšega volilnega obdobja za volitve polovice članov delavskih svetov in in njihovih upravnih odborov. Zdaj, ko se je samoupravljanje že utrdilo in uveljavilo predvsem v naših gospodarskih organizacijah in ko se vsi vedno bolj zavedamo, da so uspehi v našem gospodarstvu čedalje bolj odvisni od aktivnosti delavskih svetov, narašča med člani delovnih kolektivov zlasti zanimanje za volitve v delavske svete, saj je od osveščenosti, sposobnosti in aktivnosti teh samouprav-

nih organov vedno bolj odvisen tudi uspeh njihove delovne organizacije.

. . . IN V ZADRUŽNI SVET

● Kako je s pripravami za volitve v zadrudni svet naše kmetijske zadruge?

Po uveljavitvi novega zakona o zadrugah kot kmetijsko-gospodarskih organizacijah je nedvomno zelo pomembno, da naša kmetijska zadruga pritegne v svoje samoupravne organe res najboljše člane svojih obratov, kakor tudi najboljše kmete-kooperante. Edino tako bo sodelovanje KZ s kmeti imelo vse pogoje za uspešnejši razvoj. Zaradi tega moramo volit-

VOLIVCI

- 63. republiške volilne enote, ki jo sestavljajo območja krajevnih skupnosti Dravlje, Litostroji in Zg. Šiška ter
 - 65. republiške volilne enote, ki jo sestavlja območje bivše občine Medvode volimo v nedeljo, 18. aprila letos, poslance za republiški zbor Skupščine SR Slovenije.
- Potrjena kandidata sta:
- v 63. volilni enoti: EDO BRAJNIK,
 - v 65. volilni enoti: Inž. MATEVŽ BARLE.

Imena izvoljenih odbornikov in poslancev so objavljena v prilogi te številke.

Več vemo o Čombeju, kakor o dogajanjih na območju naše krajevne skupnosti

Precej časa je že prešlo, odkar sem se preselil v Ljubljano in sicer v novozgrajeni blok Na jami, vendar sem še vedno nekako osamljen, nam piše tovariš J. I. ter nadaljuje:

● Na območju terena Zg. Šiške je že okrog 20.000 prebivalcev. Med njimi in vodstvu terenskih družbenih organizacij pa ni pravzaprav skoro nobene povezave.

● Nikjer ni nobenega krajevnega družbenega centra, kluba ali kakršne koli druge možnosti za shajanje prebivalcev, za nevezane medsebojne razgovore o naših terenskih problemih in za aktivno vključevanje v neko skupno delo.

● Nikjer ni nobenih obvestil o delu in sklepih raznih terenskih družbenih organizacij in sveta krajevne skupnosti (KS).

● Vsi družbeni prostori (Dom Svobode, TVD Partizan itd.) so stisnjeni na skrajnem zapadnem robu terena in so stalno zaprti. Tako sem osamljen in izoliran od vsega.

● Vedno poudarjamo, da je krajevna skupnost razširjena družina, katere člani sodelujejo in aktivno rešujejo razna skupna vpra-

šanja. No pri nas tega sploh ni.

● Izvoljeni člani sveta KS pa tudi člani odborov raznih terenskih družbenih organizacij delajo in rešujejo vse sami. Na svoje člane in potrebno povezavo z njimi pa se sploh ne spomnijo. Edino pobiralci raznih članarin še najdejo pot do nas.

● Res je: manj vem o dogajanjih na območju naše krajevne skupnosti kot pa o Čombeju.

INFORMATIVNE OMARICE

● V stavbi, kjer se nahaja sedež tajništva sveta KS, pa tudi na drugih ustreznih mestih, naj bodo posebne informativne omarice, v katerih naj svet KS obvezno objavlja:

— seznam članov sveta KS, njegovih komisij in odborov,

— letni plan dela in predračun skupno z obvestili o izvršeni realizaciji,

— uradne ure tajništva, predsedstva, predsednika in drugih pomožnih organov sveta KS,

— dnevne rede vseh sej sveta KS in njegovih pomožnih organov z izrecnim vabilom, da so te seje javne ter se jih lahko udeležijo kot opazovalci vsi prebivalci s

področja KS, — vse sprejete sklepe teh sej itd.

INFORMIRANJE PREK TISKA IN RADIA

● Svet KS naj izkoristi tudi vsa druga sredstva množičnega informiranja občanov o tekočih vprašanjih, ki jih obravnava, kakor tudi o svojih sklepih itd. kot npr.:

— pogostejše informiranje prek dnevnega tiska, zlasti Ljubljanskega dnevnika ter oddaj RTV;

— zlasti naš občinski list daje vsem svetom KS možnosti, da temeljiteje obveščajo občane o svojem delu;

— svet KS lahko občasno izdaja tudi lastne informativne bilten npr. o izvršitvi svojega letnega plana, predračunu itd.

Nič brez mnenja občanov

OBSTAJAJO ŠTEVILNE MOŽNOSTI ZA BOLJŠE INFORMIRANJE OBČANOV

ODGOVOR: Res je, občani so razmeroma zelo slabo informirani ne samo o problematiki, ki jo trenutno rešujejo sveti KS, temveč sploh o vseh tekočih vprašanjih, ki jih obravnavajo v njihovi delovni skupnosti, občinski skupščini in v katerem koli družbenem samoupravnem organu.

● Prav zaradi tega vlagata občinska skupščina in občinski odbor SZDL precej naporov in sredstev v to, da bi se izboljšala informativnost in aktivnost občanov. Tudi Javna tribuna delovnega ljudstva naše občine ima ta namen.

● Bila je dana tudi pobuda, da se na območju vsake krajevne skupnosti osnuje krajevni družbeni center, ki naj bi s koordiniranim programiranjem dela vseh krajevnih družbenih organizacij omogočil vsakodnevno povezavo in tekoče obveščanje občanov o vsem, kar se dogaja pomembnejšega pri nas.

● Nobenega dvoma ni, da bi svet KS in krajevne družbene organizacije morale posvečati posebno pozornost predvsem na novo doseljenim prebivalcem ter jih vključevati v svoje krajevno družbeno-politično življenje, tako da bi se čimprej vživeli v novo okolje.

PREVELIKE KRAJEVNE SKUPNOSTI NE MOREJO USPEŠNO DELATI

Nobenega dvoma ni, da je npr. območje KS Zgoranja Šiška mnogo preveliko saj je nemogoče, da bi svet KS ali pa odbor katere koli krajevne družbene organizacije lahko imel uspešno neposredno povezavo s skoraj 20.000 prebivalci. Tu je vsako res uspešno vključevanje in aktivno sodelovanje večine prebivalstva nemogoče.

Po našem mnenju bi bilo zelo umestno, če bi se območje KS Zgoranja Šiška razdelilo na 3 ali celo več samostojnih KS z lastnimi

družbenimi organizacijami. Šele to bo omogočilo dobro medsebojno povezavo, boljše obveščeno in aktivnost prebivalstva. Do-

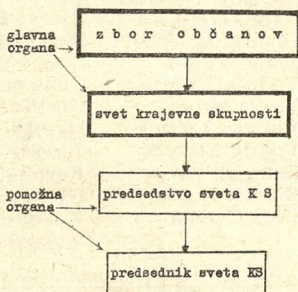
ber primer je KS Dravljje, ki ima le okrog 3.000 prebivalcev, ki pa so družbeno-politično precej razgibani.

Krajevna skupnost

KAKO NAJ BO ORGANIZIRANA KRAJEVNA SKUPNOST?

Če hoče KS biti stvarno razširjena družina ter vključevati vse občane v soodločanje o raznih vprašanih skrbi za delovnega človeka in njegovo družino potem morajo občani že pri sprejemanju statuta KS poskrbeti za ustrezna določila. O tem smo že obsežneje pisali v naši 33. številki.

Aktivnost občanov in njihov interes za uspešno delo organov KS bomo zagotovili, če proglasimo:



— zbor občanov za krajevno skupščino, na kateri lahko vsak občan neposredno sodeluje in soodloča, da

— svet KS kot organ posredne demokracije predstavlja predstavniško izvršni organ KS, da

— predsedstvo sveta KS kot pomožni organ sveta KS vodi le tekoče posle, da je

— predsednik sveta KS le predsedujoči član sveta KS, da so

— komisije sveta KS le metoda dela sveta KS, da je

— tajništvo sveta KS samo administracija sveta KS in končno, da je

— tajnik sveta KS sicer član sveta KS, toda brez volivne in glasovalne pravice, toda pri vsem tem

— ostaja še vedno odprt in nerešen poglaviti in bistveni problem, da

— občani dejansko sploh niso tekoče obveščeni o delu in sklepih sveta KS in njegovih organov in da prav ta

— neobveščeno občanov onemogoča njihovo bolj živo zainteresiranost pri skupnem in aktivnem sodelovanju v reševanju tekočih problemov KS.

Poglaviti in bistveni problem in pogoj za bolj živo zainteresiranost občanov na njihovih skupnih problemih v okviru KS je prav v tem:

● Kako zagotoviti možnost, da bodo občani pravčasno obveščeni o problematiki, ki jo konkretno prav tedaj obravnava in rešuje svet KS?

● Kako omogočiti občanom, da bodo lahko pravčasno vplivali in usmerjali razne odločitve sveta KS?

● Kako preprečiti samovoljo ozkega kroga ali celo posameznikov pri reševanju skupnih zadev KS?

Nedvomno spada med temeljne naloge in obveznosti vsakega sveta KS predvsem skrb, da bodo prebivalci njegovega področja res čim bolj obveščeni o problemih in nalogah, ki jih rešuje njihov svet KS. Kako to doseči:

VEČJE SODELOVANJE S KRAJEVNIMI DRUŽBENIMI ORGANIZACIJAMI

● Ker združujejo krajevne družbene organizacije in društva najaktivnejši del prebivalstva ter predstavljajo poglavito gibalno krajevnega družbenega življenja, naj išče svet KS poglavito oporo za obveščanje in aktiviranje prebivalstva za posamezne konkretne akcije in naloge prav pri teh družbeno najbolj razgibanih in zainteresiranih občanin:

— o dnevnih redih svojih sej naj obvešča pisмено zlasti vodstva krajevnih družbenih organizacij in društev ter jih posebej povabi, da se udeležijo teh sej, zlasti še, če na njih obravnava svet KS zadeve, ki jih ima v svojem programu tudi ta ali ona krajevna družbena organizacija;

— izkorišča naj razne ustanke teh krajevnih družbenih organizacij za ustno informiranje o najvažnejših delovnih problemih sveta KS.

Zaradi izogibanja večkratnosti in izvajanju istih akcij na območju KS, naj svet KS uporablja krajevne družbene organizacije in društva kot nosilce in pobudnike za posamezne akcije v okviru KS, zlasti če so se te organizacije že doslej bavile s takšnimi vprašanji. Pri tem si seveda svet KS ne sme lastiti nekake pokroviteljske vloge nad katero koli krajevno družbeno organizacijo, niti je ne sme izkoriščati kot svojo podaljšano roko v obliki podrejanja sebi.

NABIRALNIKI ZA PREDLOGE IN PRITOŽBE OBČANOV

● Tudi vsakemu občanu je treba dati priliko in možnost, ne samo da na zgoraj navedene načine spremlja delo sveta KS in njegova prizadevanja za hitrejšo izboljšanje osebnega in družbenega standarda prebivalstva, temveč da ima tudi sam vedno možnost neposredno dati svetu KS svoje mnenje, predloge, proteste in kritike k raznim problemom, še preden so dokončno rešeni in sprejeti to-

● Prav zaradi tega, ker krajevne družbene organizacije združujejo družbeno najbolj zainteresirane in razgibane prebivalce določene območja, imajo družbene organizacije in društva v odnosu do sveta KS zlasti še naslednje pravice in dolžnosti:

— v imenu svojega članstva aktivno sodelujejo pri reševanju tekočih nalog organov sveta KS, s tem da spremljajo njihovo delo ter dajejo o problemih, ki jih trenutno rešuje svet KS, svoje mnenje, predloge in stališča;

— aktivno sodelujejo na vseh področjih dela in skrbi za občane, zlasti če je določena dejavnost KS tudi sestavni del njihovega programa;

— spremljajo vse probleme in pojave, ki so ali utegnejo biti pomembni za poslovanje, delo in naloge sveta KS in njegovih pomožnih organov;

— o vseh teh vprašanjih obveščajo svoje članstvo ter o tem razpravljajo na svojih sejah in sestankih ter ugotovitve, mnenja in predloge dostavljajo svetu KS z zahtevo, da o njih razpravlja in da jih obvesti o dokončno zavzetih stališčih in sklepih;

— zahtevajo sklic zbora občanov, če se pojavlja kak boljši pereč problem oziroma če so mnenja, da kakšen sklep sveta KS ni v interesu prebivalstva itd.

zadevni dokončni sklepi. Zaradi tega naj bo mimo informativnih omaric, o katerih smo zgoraj že podrobneje pisali, ob njih pritrjen še

— poseben nabiralnik za predloge in pritožbe občanov.

Če bodo sveti posameznih KS izkoristili vse zgoraj navedene oblike in možnosti informiranja občanov na svojem področju, potem pač Nadaljevanje na 6. strani

Novi odloki občinske skupščine Ljubljana - Šiška

Priloga Javne tribune šišenskih občanov april 1965 št. 4

Rezultati volitev za občinsko skupščino

za občinski zbor

Občinska volilna komisija Ljubljana-Šiška

Štev.: 27/65

Datum: 31/3-1965

V smislu čl. 94/1 zakona o volitvah odbornikov občinskih in okrajnih skupščin (SRS št. 11/63) izdaja občinska volilna komisija Ljubljana-Šiška

POROČILO

o izvoljenem kandidatu za odbornika za volitve odbornikov občinskega zbora občinske skupščine Ljubljana-Šiška na dan 28. marca 1965.

1. volilna enota: Simončič Tone
3. volilna enota: Levak Milena
5. volilna enota: Pirkovič Janko
7. volilna enota: Franzot Anton
9. volilna enota: Damjan Mirko
11. volilna enota: Sbrizaj Danilo
13. volilna enota: Nolimal ing. Viktor
15. volilna enota: Božič Ljubo
17. volilna enota: Krašovec Lovro
19. volilna enota: Goslar Miran
21. volilna enota: Kranjc Ivan
23. volilna enota: Kristan Franc
25. volilna enota: Šinkovec Janko
27. volilna enota: Prinčič ing. Pavel
29. volilna enota: Petrovčič Anton
31. volilna enota: Zavodnik Franc
33. volilna enota: Brank Miroslav
35. volilna enota: Kušar Ivan
37. volilna enota: Borčnik Štefan
39. volilna enota: Sešek Avgust
41. volilna enota: Sušnik Andrej
43. volilna enota: Triler Ivan

Tajnik:
Vinko Borštner, s. r.

Predsednik:
Damijan Čonč, s. r.

Član:
Milan Seme, s. r.

V smislu 1. odstavka 94. člena zakona o volitvah odbornikov občinskih in okrajnih skupščin (Ur. l. SRS št. 11/63) daje občinska volilna komisija Ljubljana-Šiška

POROČILO

o izvoljenih kandidatih za odbornike na nadomestnih volitvah v občinski zbor občinske skupščine Ljubljana-Šiška na dan 28. marca 1965.

- v 2. volilni enoti: Ribnikar Miran
v 12. volilni enoti: Bezinovič Liljana

Tajnik:
Vinko Borštner, s. r.

Predsednik:
Damijan Čonč, s. r.

Član:
Milan Seme, s. r.

za zbor delovnih skupnosti

Občinska volilna komisija Ljubljana-Šiška

Štev.: 28/65

Datum: 31/3-1965

V smislu 94/1. člena zakona o volitvah odbornikov občinskih in okrajnih skupščin (SRS št. 11/63) izdaja občinska volilna komisija Ljubljana-Šiška

POROČILO

o izvoljenem kandidatu za odbornika zbora delovnih skupnosti občinske skupščine Ljubljana-Šiška na dan 26. in 28. marca 1965.

V SKUPINI GOSPODARSTVA:

3. volilna enota: Rehberger ing. Otmar
6. volilna enota: Žigon Savo
7. volilna enota: Žitnik Ančka
8. volilna enota: Brank Franc
9. volilna enota: Prosen Ivica
11. volilna enota: Luckman ing. Miha
12. volilna enota: Ribič Franc
15. volilna enota: Fajgelj Florjan
20. volilna enota: Kričej Maks
21. volilna enota: Pertnik Boris
22. volilna enota: Miklavčič Marjan
24. volilna enota: Cebek Maks
25. volilna enota: Kovačec Franc
31. volilna enota: Trampuš Roman
32. volilna enota: Vončina Franc

V PODSKUPINI: KMETIJSTVO

33. volilna enota: Černe Anton

V SKUPINI: PROSVETA IN KULTURA

34. volilna enota: Šenk Tončka
37. volilna enota: Kolar Vinko
38. volilna enota: Tičar Nada

V SKUPINI: ZDRAVSTVO IN SOCIÁLNO VARSTVO

39. volilna enota: Bežan Ivica
40. volilna enota: Draksler Rafael

V SKUPINI: DRŽAVNI ORGANI, DRUŽBENE ORGANIZACIJE IN DRUŠTVA

44. volilna enota: Križnar Janez

URADNE URE ZA STRANKE V UPRAVNIH ORGANIH OBČINSKE SKUPŠČINE

- od 1. aprila do vključno 30. septembra:

ob ponedeljkih in petkih od 8. do 12. ure, ob sredah pa od 8. do 12. ure in od 16.30 do 18.30

Vsebina te številke:

Kadrovske spremembe

JA ŠIŠKA

šola Valentina na nad 1.400 zaradi tega je se za njihovo poti v šolo in posebna pešpot čena od motor- ga prometa ta- povezovala uli- Coclja in Dra- o. Ukreniti je se začne ure- kove ceste mi- koj v začetku tnic ter se za- do začetka no- ga leta, ker bo rnost učencev.

komunistov, ki tkim sestaj, je ne probleme z krajevne skup- lenil, da bo v povečal svojo boljševarju teh

območjih po-

v družbenem uradni prilogi ne», št. 2-3.

NEM

majo zato stro- fikacije?

se moramo, da apletenih situ- nov) ne more- i nestrokovno, hko to daljno- lice za delovno ali posamez- umljivo je, da vedno nimajo njih delovnih cialne delavce,avno v šolah ti rebni. Precej domov in pa je svojega soci- ca. J. Kukovec

že plačal
aročnino
aš list?

PROSTOROV ANIZACIJ

nahajajo v IV.
ne na Celovski

št. 407 do 411,

412 in 413, te- 2

št. 416 in 417,
286

06, tel. 31-20-11

VI, soba št. 415

t. 420, telefon:

8, tel.: 31-20-11

421 in 422, te-
leron: 31-20-11, interna 263, 261 in 280

● Uredništvo Javne tribune, soba št. 405, telefon: 31-20-11, interna 259.

Homa je predstavljalo za okrog 60 tekmujočih zelo trd oreh. Za svojo aktiv-

mu podjetju »Loka«, da se čimprej loti pripravljajnih del.

nja vseh krajevnih družbenih organizacij pri tej proslavi žal ni prišlo.

Več vemo o čemburju, kaker o deželniškem svetovnem kroju

krajevni

Precej časa
jeni blok Na jar
nadaljuje:

● Na območju
Šiške je že ob
prebivalcev. Me
vodstvi terensk
nih organizacij
zaprav skoro no
zave.

● Nikjer ni
krajevne
centra, kluba a
koli druge možn
janje prebivalcev
zane medsebojne
o naših terensk
mih in za aktiv
čevanje v nek
delo.

Nič b

OBSTAJAJO ŠT

ODGOVOR: Re
ni so razmeroma
informirani ne s
blematiki, ki jo t
šujejo sveti K
sploh o vseh tek
šanjih, ki jih obr
njihovi delovni
občinski skupščin
terem koli druž
moupravnem org

● Prav zaradi
gata občinska sk
občinski odbor
cej naporov in
to, da bi se izbol
mativnost in ak
čanov. Tudi Jav
delovnega ljud
občine ima ta n

● Bila je dan
buda, da se na
vsake krajevne
osnuje **krajevni
center**, ki naj bi
niranim progr
dela vseh krajev
benih organizac
čil vsakodnevno
in tekoče obvešč
nov o vsem, kar
pomembnejšega

● Nobenega
da bi svet KS in
družbene organiz
rale posvečati p
zornost predsvet
doseljenim prebi
jih vključevati
krajevno družbe
no življenje, tak
čimprej vživeli
okolje.

PREVELIKE KR SKUPNOSTI NE USPEŠNO DELA

Nobenega dvo
je npr. območje
nja Šiška mnogo
saj je nemogoče,
KS ali pa odbor
li krajevne druž
nizacije lahko im
neposredno po
skoraj 20.000 pre
je vsako res uspe
čevanje in aktiv
vanje večine pr
nemogoče.

Po našem mnen
zelo umestno, če
močje KS Zgornja Šiška
razdelilo na 3 ali celo več
samostojnih KS z lastnimi

Iz dela občinske skupščine

Izvoljeni organi občinske skupščine

Občinska skupščina je na svoji seji, dne 4. tm., izvolila iz svoje srede nove organe in sicer:

- Predsednik občinske skupščine **Miran Goslar**
- I. podpredsednik obč. skupščine **Mirko Damjan**
- II. podpredsednik obč. skupščine **Zora Ogrizek**
- Predsednik občinskega zbora **Ivan Brumen**
- Predsednik zbora del. skupnosti **Pavla Zupančič**
- Verifikacijska komisija občinskega zbora: predsednik **Ivan Bizant**, člana **Franc Kristan** in **Anton Franzot**.
- Verifikacijska komisija zbora delovnih skupnosti: predsednik **Dušan Pirnar**, člana **Maks Cebek** in **Tončka Šenk**
- Mandatno-imunitetna komisija občinskega zbora: predsednik **Pavle Rozman**, člana **Jelka Topolšek** in **Janko Šinkovec**
- Mandatno-imunitetna komisija zbora delovnih skupnosti: predsednik **Vilko Kolar**, člana **Ivica Bežan** in **Otmir Rehberger**
- Komisija za kadre, volitve in imenovanja: predsednik **Janko Pirkovič**, člani: **Ljubo Božič**,

Jože Posavec, Jože Dimnik, Jože Vonta, Niko Kavčič, Marjana Draksler, Srečko Kušar, Dušan Vučer, Franc Hribar, Nada Tičar, Milan Batič in Jelka Topolšek.

● Komisija za vloge in pritožbe: predsednik **Peter Koleša**, člani: **Jože Posavec, Franc Zontar, Marija Mehle, Tone Avsec, Andrej Sušnik** in **Janez Kralj.**

● Komisija za družbeni nadzor: predsednik **Bojan Zavašnik**, člani: **Franc Dejak, Ivan Bizant, Anton Kržišnik** in **Lovro Krašovec.**

● Komisija za narodno obrambo: predsednik **Miran Goslar**, člani: **Mirko Damjan, Ludvik Golob, Janez Smrekar, Karel Zadnik, Milorad Drašković** in **Miloš Skalič.**

Izvoljeni odborniki za mestni svet Ljubljana

● V mestni svet Ljubljana so bili iz mestnega območja naše občine izvoljeni naslednji občinski odborniki:

Ivan Brumen, Miran Goslar, Zora Ogrizek, Miran Ribnikar, Danilo Sbrizaj, Vilko Kolar, Mirko Damjan in **Anton Petrovčič.**

Volitve za republiško skupščino

Občinska volilna komisija Ljubljana-Šiška

Štev.: 32/65

Datum: 5. aprila 1965

Občinska volilna komisija v Ljubljani-Šiški v smislu 96. člena zakona o volitvah poslancev Skupščine SR Slovenije

RAZGLAŠA

1. Potrjena sta kot kandidata za neposredne volitve, dne 18. aprila letos:

ZA REPUBLIŠKI ZBOR

v 63. volilni enoti: **Brajnik Edo**

v 65. volilni enoti: **Barle ing. Matevž**

2. Dokončno so izvoljeni:

V GOSPODARSKI ZBOR

Kovič ing. Anton

V KULTURNO-PROSVETNI ZBOR

Ravnikar Dare

V SOCIALNO-ZDRAVSTVENI ZBOR

Šušteršič dr. Boris

V ORGANIZACIJSKO-POLITIČNI ZBOR

Jovan Milka

Tajnik:

Vinko Borštner, s. r.

Predsednik:

Damijan Čonč, s. r.

Član:

Milan Seme, s. r.

Novi odloki občinske skupščine Ljubljana-Šiška izhajajo od začetka 1965. leta kot mesečna priloga Javne tribune delovnega ljudstva občine Ljubljana-Šiška — Ureja uredniški odbor — Glavni urednik **Pavle Šegula**, Celovška cesta 121/IV, soba 405 (SZDL), telefon 31-20-11, interna 259

da so
— komisije sveta KS le
metoda dela sveta KS, da je

in nalogah, ki jih rešuje njihov svet KS. Kako to doseči:

teste in kritike k raznim problemom, še preden so dokončno rešeni in sprejeti to-

informiranja občanov na svojem področju, potem pač Nadaljevanje na 6. strani

Naši kraji in ljudje

BUKOVICA

● Dan žensk smo po stari krajevni navadi proslavili množično in svečano.

● Zbor volivcev je ponovno razpravljal o raznih perečih krajevnih problemih ter izbral dokončne kandidate za skupščinske volitve.

DRAVLJE

● Letna delovna konferenca RK je prikazala zelo bogato in razgibano dejavnost krajevne organizacije RK, ki je nedvomno prva v naši občini, kakor v pogledu krvodajalske akcije, tako tudi v organizaciji raznih seminarjev.

● Na zboru volivcev so prebivalci poudarili le najnujnejše komunalne ureditve, medtem ko so vse drugo odložili za poznejša leta.

● Proslava 20-letnice osvoboditve bo ob sodelovanju vseh krajevnih družbenih organizacij, Kluba Draveljčanov, Lutkovnega gledališča in mladinskega vselega ansambla.

GORIČANE - RAKOVNIK

● Zbor volivcev je med drugim priporočil delovnemu kolektivu podjetij COLOR in TESNILKA, naj predvidena sredstva za asfaltiranje ceste na starem medvoškem klancu (od motela dalje skozi Svetje in Seničico) uporabijo raje za modernizacijo in razširitev ceste, ki pelje iz naselja Rakovnik proti kopališču na Sori. Ta cesta je zelo strma, nepregledna in nevarna za vprežni in motorizirani promet.

GAMELJNE

● Dvajsetletnico osvoboditve bomo proslavili skupno s 100-letnico osnovne šole na svečani prireditvi, na kateri bodo nastopili krajevno kulturno-prosvetno društvo ter pionirski odred in mladinska organizacija osnovne šole.

HINKO SMREKAR

● Na kandidacijskem zboru so volivci izrazili predvsem željo, da bi se izvoljeni občinski odborniki in republiški poslanec večkrat pojavila med volivci, da bi jim lahko pojasnili svoje probleme.

MEDVODE

● TVD Partizan v Sori je januarja odprl novo 35-metrsko smučarsko skakalnico ter hkrati organiziral meddruštvene skakalne tekme, na katerih je sodelovalo 80 skakalcev. Načrte za skakalnico je napravil domačin Franc Jenko. Nad 1000 ur potrebnega dela so opravili prostovoljno, pri čemer so se zlasti izkazali Franc Jenko, Milan Belec, Zdravko Veber in Metod Plešec.

● Veliko sankško tekmovanje TVD Partizan Sora po 1.100 m dolgi progi iz Homa je predstavljalo za okrog 60 tekmujočih zelo trd oreh. Za svojo aktiv-

nost zasluži TVD Partizan Sora vsekakor priznanje in pohvalo.

● Proslavo 20-letnice osvoboditve bomo proslavili 9. maja s partizanskim pohodom in nato skupno proslavo na prostem, kjer bo kot gost nastopalo akademsko kulturno-prosvetno društvo »Tine Rožanc« s folklornimi plesi. Za te prireditve se pripravljajo vse krajevne družbene organizacije.

MILAN MAJČEN

● Konferenca ZB terena Milana Majcna in Hinka Smrekarja je bila v znamenju pester in živahne razprave o vseh tekočih in nerešenih vprašanjih. Sklenili so, da bodo osnovali meddruštveno komisijo za pogrebe. Posebno pozornost bodo posvetili vprašanju vzgoje mladine, zlasti pa nerešenim stanovanjskim problemom borcev, kakor tudi socialno in zdravstveno ogroženim.

● Čistoča in lep izgled ulice je zdaj temeljna skrb KS in vseh terenskih družbenih organizacij, kajti v mesecu aprilu bo v neposredni bližini svetovno prvenstvo v namiznem tenisu ter je zaradi tega nemogoče, da bi podjetja Slovenija vino, Slovenija avto, zelenjadna trgovina in trgovina »Kek« imeli svojo embalažo in smetnjake nakopičene kar na prometnih ulicah.

PIRNICE

● Letna konferenca SZDL je bila ob rekordni udeležbi 127 članov lep dokaz letoletne aktivnosti odbora, ki se je delovno povezal z vsemi drugimi krajevnimi družbenimi organizacijami in KS. Vsekakor bo nujno, da bosta novoizvoljeni občinski odbornik in republiški poslanec prihajala občasno tudi v krajevni družbeni center ter pojasnjevala svojim volivcem konkretno politično in gospodarsko problematiko.

● Aktiv Zveze mladine je zelo razgiban. Mladina zlasti sodeluje v TVD Partizan, želi pa si tudi klubsko sobo.

● TVD Partizan je zelo aktivno, čeprav nima ustreznih prostorov za svoje redno delo. Predvsem bi bila nujno potrebna higienska ureditev tal v dvorani.

● RK v Sp. Pirničah je pokazal zadovoljive uspehe. Vsekakor bi bilo umestno, če bi se obe organizaciji RK v Sp. in Zg. Pirničah združili.

● Rojstna hiša narodnega heroja Franca Rozmana-Staneta bi vsaj za 20-letnico osvoboditve zaslužila več pozornosti kot zgodovinski spomenik.

● Povečanje trgovine je nujno, saj se v njej oskrbuje nad 2.000 prebivalcev, zato priporočamo trgovskemu podjetju »Loka«, da se čimprej loti pripravljalnih del.

● Dvajsetletnico osvoboditve bomo tudi pri nas proslavili z ustreznim kulturno-prosvetnim programom, v katerem bodo sodelovali krajevno kulturno-prosvetno društvo pionirski odred in mladinska organizacija osnovne šole, ZB, SZDL in druge družbene organizacije. V načrtu imamo tudi niz predavanj o naši osvobodilni borbi.

PODUTIK

● Zbor volivcev je izbral dokončne kandidate za občinske volitve ter pripravil vse tehnično - organizacijske zadeve za čimboljšo izvedbo občinskih volitev na obeh voliščih (Podutik in Dolnice).

● Kamnolom v Podutiku povzroča s svojimi močnimi detonacijami okoliškemu prebivalstvu precej škode, saj so popokali vsi zidovi njihovih stavb. Tudi spravljen krma za živino postaja neužitna zaradi asfaltnega prahu in saj.

● V mladinskem klubu je bil na obisku TV mladinski klub. Naši mladinci so vrnili obisk, tako da smo jih lahko videli tudi na ekranih v oddaji Mladinski TV klub.

REPNIJE-DOBRUŠA

● Zbor volivcev je pregledal osnutek občinskega družbenega plana ter dodal nekaj svojih dopolnilnih in spreminjalnih predlogov, ki naj bi zboljšali življenjske pogoje prebivalstva.

SKARUČNA

● Zadrugi dom s prosvetno dvorano potrebuje nujno dozidavo stranišč in smetišča, kakor tudi boljše izrabo prostorov. Posebna klubska soba bi bila izredno potrebna, saj bi lahko bila v zimski dobi ustrezno ogrevana in tako bolj privlačna.

SMLEDNIK

● Zbor volivcev je temeljito proučil perečo krajevno problematiko ter izbral dokončne kandidate za skupščinske volitve.

● Dvajsetletnico osvoboditve bomo proslavili s kulturno-prosvetnim programom, v katerem bodo sodelovali kulturno-prosvetno društvo, pionirska in mladinska organizacija, kakor tudi ZB, SZDL in druge krajevne organizacije.

SORA

● Proslava 20-letnice osvoboditve bo tudi pri nas organizirana ob sodelovanju pevskega zbora (narodne in umetne pesmi), dramske skupine, pionirske organizacije osnovne šole in drugih krajevnih organizacij.

ŠENTVID

● Dvajsetletnico osvoboditve bomo proslavili pri nas 27. aprila s svečano akademijo, na kateri bo nastopil harmonikarski orkester, pevski zbor in zabavni ansambel »Veseli Šentvičani«. Do skupnega sodelovanja vseh krajevnih družbenih organizacij pri tej proslavi žal ni prišlo.

TACEN

● Dvajsetletnico osvoboditve nameravamo proslaviti s skupnim izletom na Pohorje, kjer bomo počastili spomin na slavni Pohorski bataljon z ustreznim kulturno-prosvetnim programom.

VODICE

● Kulturno-prosvetne organizacije iz Vodice, Bukovice in Skaručne bodo 13. junija skupno proslavile 20-letnico osvoboditve ter krajevni praznik tega območja s skupnim kulturno-prosvetnim programom, v katerem bodo sodelovali tudi pionirski odred in mladinska organizacija osnovne šole, ZB in druge organizacije.

ZBILJE

● Zbor volivcev je zlasti poudaril nujnost ureditve ceste do tega pomembnega rekreacijskega centra. Razen tega so volivci tudi do-

● OPIS KOMUNALNIH INVESTICIJ na območjih posameznih krajevnih skupnosti je podan v družbenem planu naše občine, ki ga objavljamo v uradni prilogi našega lista »Novi odloki občinske skupščine«, št. 2-3.

končno določili kandidate za skupščinske volitve.

ZGORNJA ŠIŠKA

● Osnovna šola Valentina Vodnika ima nad 1.400 učencev. Zaradi tega je nujno, da se za njihovo varnost na poti v šolo in iz nje uredi posebna pešpot ki naj bo ločena od motornega cestnega prometa tako, da bo povezovala ulico kneza Koclja in Draveljsko ulico. Ukreniti je tudi vse, da se začne urejanje Vodnikove ceste mimo šole takoj v začetku začetku počitnic ter se zaključijo vsaj do začetka novega šolskega leta, ker bo ogrožena varnost učencev.

● Aktiv komunistov, ki se pred kratkim sestel, je proučil razne probleme z območja te krajevne skupnosti ter sklenil, da bo v prihodnje povečal svojo pomoč pri zboljševanju teh razmer.

ŠE O TEM IN ONEM

Društvo socialnih delavcev

Konec marca letos je bil ustanovni občni zbor občinskega Društva socialnih delavcev, ki bo vključevalo socialne delavce z območja naše občine, in vse druge, ki neposredno delajo na področju socialnega dela.

Društvo bo skrbelo za strokovno izpopolnjevanje socialnih delavcev, za ureditev statusa socialnih delavcev itd.

VLOGA SOCIALNIH DELAVCEV

Nekatere delovne organizacije še vedno ne vidijo potrebe po zaposlitvi socialnih delavcev, čeprav na drugi strani zelo poudarjajo svojo »skrb za človeka«. Ali problematike zaposlenih lahko rešujejo

ljudje, ki nimajo zato strokovne kvalifikacije?

Zavedati se moramo, da težkih in zapletenih situacij (problemov) ne moremo reševati nestrokovno, ker ima lahko to daljnosežne posledice za delovno organizacijo ali posameznika. Nerazumljivo je, da tudi šole še vedno nimajo sistemiziranih delovnih mest za socialne delavce, čeprav so ravno v šolah ti nujno potrebni. Precej zdravstvenih domov in pa bolnic ima že svojega socialnega delavca. J. Kukovec

Ali si že plačal letno naročnino za naš list?

NOV RAZPORED DELOVNIH PROSTOROV OBČINSKIH DRUŽBENIH ORGANIZACIJ

Občinske družbene organizacije se nahajajo v IV. nadstropju palače občinske skupščine na Celovski cesti 121 in sicer:

- Občinski komite ZK, sobe od št. 407 do 411, telefon: 31-12-54
- Občinski odbor SZDL, sobi št. 412 in 413, telefon 31-20-11, interna 251 in 252
- Občinski sindikalni svet, sobi št. 416 in 417, telefon: 31-20-11, interna 285 in 286
- Občinski komite ZMS, soba št. 406, tel. 31-20-11
- Občinski odbori ZB, ZROP, ZVVI, soba št. 415 telefon: 31-20-11, interna 287
- Občinska zveza DPM, soba št. 420, telefon: 31-20-11, interna 282
- Počitniška skupnost, soba št. 418, tel.: 31-20-11 interna 284
- Delavska univerza, sobe št. 419, 421 in 422, telefon: 31-20-11, interna 283, 281 in 280
- Uredništvo Javne tribune, soba št. 405, telefon: 31-20-11, interna 259.

KULTURNO - PROSVETNI AMATERIZEM DANES

Aktivisti kulturno-prosvetnih organizacij naše občine so na občinski delovni konferenci v Dravljah v skladu z metodo in stališči VIII. kongresa ZKJ kritično pregledali našo kulturno-prosvetno amatersko dejavnost ter med drugim ugotovili:

○ »Križa in odmiranje« interesa za kulturno-prosvetni amaterizem imata tako drugod kakor tudi pri nas svoj izvor predvsem:

— v pretežno nesodobni idejni usmerjenosti naše dejavnosti

— v enostranski, ozki, premalo zanimivi in privlačni vsebini dela

— v pretežno nesodobnih, širšim delovnim množicam neustreznih oblikah in načinih dela v naših kulturno-prosvetnih organizacijah

— v premajhnem poglobljanju v sodobno družbeno problematiko in dejanske potrebe in hotenja delovnih množic

— v pomanjkljivi in ne dovolj ustrezni pomoči raznih profesionalnih kulturnih ustanov

— v pomanjkanju ustreznih tekstov za pester, zabavne in vsestransko privlačne klubske večere itd.

— v prepočasnem razvijanju in utrjevanju krajevnih družbenih centrov

— v pomanjkanju koordinacije, sodelovanja, enotnega programiranja in medsebojne pomoči vseh družbenih aktivistov na območju posameznih krajevnih skupnosti

— v pomanjkanju ustreznih — zlasti mlajših kadrov za konkretno delo na terenu

— končno tudi v pomanjkanju sodobnih, estetsko urejenih prostorov, tehničnih pripomočkov in sploh zadostnih materialnih sredstev.

umetniške ter zabavne prireditve, ki bodo idejno, vsebinsko in oblikovno sodobne družbene problematike ter kot take prispevale kakor k čim bolj zanimivim in privlačnim oblikam naših prireditev in tako tudi k osveščanju delovnih množic,

— da bo v smislu teh sklepov dajal ustrezne pobude tudi raznim pristojnim činiteljem na območju naše občine in v naši republiki, ki bi s svojim delom uspešneje razvijali in podpirali sodobnejšo idejno, vsebinsko in oblikovno usmeritev kulturno-prosvetnega in umetniškega amaterizma. Z zboljšanjem družbenega in osebnega standarda delovnih množic s skrajšanim delovnim časom bo postal takšen amaterizem vse večja in množičnejša potreba in ga bo prav zaradi tega treba strojno proučevati, sistematično razvijati in krepiti.

PREŠERNOVA DRUŽBA

Če ni drugih možnosti, se obrnimo na Prešernovo družbo! Postanimo njen poverjenik v naši vasi! Zahtevajmo, da se na območju naše občine osnuje občinski odbor Prešernove družbe! Povežimo se z drugimi ter razvijajmo našo kulturo vsaj z dobrimi in ceneniimi slovenskimi knjigami, ki nam jih nudi Prešernova družba! Opozarjamo Vas zlasti na Prešernovo zbirko žepnih romanov »Ljudska knjiga«.

Naše knjižnice

Težave občinske knjižnice niso bistvena ovira

Marsikje sicer imamo skromne knjižnice, toda vse knjige so prebrane ter zaradi tega leže neizkoriščene v kotu kakšne omare. Imamo pa, zlasti v hribovitih predelih, kraje, kjer bi tudi teh knjig bili veseli. Zaradi tega bi bilo nujno, da bi nekdo organiziral medsebojno zamenjavo knjig in seveda tudi skrbel za pomladitev vaških knjižnic, ki bi tako lahko zopet oživele ter postale nosilec kulturno-prosvetne dejavnosti tam, kjer ni pogojev in možnosti za kakšno drugo, zahtevnejšo kulturno-prosvetno dejavnost.

Nobene dvoma ni, da bo z načrtno in sistematično dejavnostjo te vrste treba računati. Prav zaradi tega se vprašujemo, kje je in kaj dela naša občinska knjižnica. Kdaj bo prevzela vlogo občinske matične knjižnice ter poskrbela za potujoče knjižnice po severnozahodnem delu naše občine?

Vsako odlašanje je tukaj neopravičljivo! Začeti je treba takoj, brez kakršnega koli izgovaranja na te ali one težave, brez katerih ni niti ena kulturno-prosvetna institucija.



DRAVELJSKE ROČNE GLEDALIŠKE LUTKE

Oljnata slika, za katero je avtor Mario L. Vilhar dobil decembra lani na I. okrajni razstavi likovnikov-amaterjev v Trbovljah II. nagrado. Sliko je odkupilo DPM Dravlje ter jo poklonilo svojemu Lutkovnemu gledališču ob desetletnici njegovega delovanja

Kaj je pri nas odveč?

● **Razni poizkusi nekaterih delovnih organizacij**, da bi izigrale zamrznjene cene in drugečasne predpise zveznega izvršnega sveta za ustalitev cen in ureditev naših gospodarskih razmer.

● **Pomanjkanje smisla krajevnih družbenih organizacij** za sodelovanje na enotnem koordiniranem programu vsega družbenega dela na območju posameznih krajevnih skupnosti.

● **Malomarni pregledi volilnih imenikov**, tako da so ponekod ostali med volivci umrli, izseljeni, kakor tudi mladi volivci, ki se natiudji mladi volivci, ki na odsluženju vojaškega roka.

● **Pozabljivost arhitektov**, ki so najprej odredili, da se trg pred palačo občinske skupščine najprej v celoti asfaltira, nato pa, da se s sekirami izsekajo debele plasti asfalta, izkoplje in odpelje gramoz ter nadomesti s humusom zaradi ozelenitve trga. Čemu dvojno delo in dvojni stroški?

● **Brezbrizen odnos do občanov**, ki prihajajo v urade občinske skupščine, nato pa morajo več kot 300 metrov daleč mimo semaforišča in prometnega križišča do najbližje trafike po — koleke in zopet po isti poti nazaj v občinsko skupščino. Ze pred dvema letoma so volivci na svojih zborih predlagali, da se v avli palače občinske skupščine uredi trafika za prodajo kolekov, poštnih znamk, časopisov in tobačnih izdelkov. Taka trafika bi bila dobrodošla tudi za številne

obiskovalce kina itd. — V severnem delu predverja avle občinske skupščine je potrebna samo južna pregradna stena s prodajnim šalterjem. Res skromna investicija z velikim učinkom.

● **Neresnična navedba razporeda delovnih prostorov občinskih družbenih organizacij**, ki so se v začetku tega meseca preselile. Kdo bo v avli in na vhodnih vratih IV. nadstropja poskrbel za pregledno napisanov razpored delovnih prostorov in telefonov, o tem obvestil vratarja in telefonista ter tako preprečil nepotrebne zmešnjave, do katerih prihaja sedaj?

● **Nekulturni odnos pešcev** do zelenice na novem odseku Celovške ceste od prejšnje postaje Ljudske milice do Remize. Ta odsek modernizirane Celovške ceste naj bi bil ločen z 2 m široko zelenico, ki jo pa neumorno teptajo res nekulturni pešci.

● **Razne druge nepravilnosti**, o katerih bomo napisali več v prihodnji številki.



— Janez, takoj naroči in plačaj Javno tribuno, da bova imela možnost do denarne nagrade.

— Saj res, Francka! Za 200 din se pa res splača vse leto sprejemati tak list in še mogoče 10.000 din nagrade.

KULTURA IN PROSVETA

○ Na podlagi teh osnovnih ugotovitev so delegati sklenili:

— da bodo gornje probleme, nakazane v referatu in razpravi, še nadalje proučevali in hkrati iskali rešitve, ki bi v skladu z danimi možnostmi najbolj ustrezale sodobni idejni usmerjenosti, privlačni vsebini in oblikam dela,

— da bodo zlasti proučevali konkretne krajevne potrebe, pogoje in možnosti za razvoj sodobnejših oblik kulturno-prosvetnega in umetniškega amaterskega delovanja v okviru krajevnih družbenih centrov, klubov itd. ter jih tudi razvijali in pospeševali

— da bodo posvetili več pozornosti in propagande zlasti pospeševanju in razvijanju samostojnega individualnega kulturno-pro-

svetnega amaterizma kakor tudi raznim oblikam pasivnega uživanja kulturno-prosvetnih in umetniških dobrin v okviru krajevnih družbenih centrov ter v skladu s tem razvijali ustrezne nevezane razgovore o sodobni kulturno-prosvetni in umetniški problematiki

— da bodo na osnovi take dejavnosti iskali aktiviste za razne oblike aktivnega in kreativnega kulturno-prosvetnega in umetniškega amaterskega udeleževanja, ne da bi videli v teh oblikah edini in glavni namen našega dela

— da bo občinski svet zveze kulturno-prosvetnih organizacij nudil več organizacijske in smotrno programirane pomoči posameznim krajevnim družbenim centrom in KPO v obliki organiziranja raznih gostovanj, posvetovanj, seminarjev itd.

— da bo v okviru komune dajal pobude skupen koordinacijski organ, v katerem naj bi sodelovali vsi občinski odbori družbenih organizacij, kajti le če bo v občinskem merilu doseženo ustrezno razumevanje, sodelovanje in koordiniranje programov itd., bo to uspelo tudi na območju posameznih krajevnih skupnosti

— da bo sam ali s pomočjo občinskega sveta za kulturo in prosveto vsako leto v občinskem merilu razpisal posebne Prešernove nagrade za:

— znanstveno proučevanje naših razmer in pogojev za uspešnejši in sodobnejši razvoj kulturno-prosvetnega amaterizma na območju naše občine, kakor tudi za proučevanje posameznih panog kulturno — prosvetnih amaterskih dejavnosti v zvezi z organizacijskimi, metodičnimi in strokovnimi nalogami za njihovo uspešno realizacijo na območju naše občine,

— za ustrezne tekste za kulturno — prosvetne,

Nadaljevanje s 4. strani

ne bodo občani brezbrizno stali ob strani, kadar se rečejo najbolj konkretna vprašanja njihovega osebnega in družbenega stanja, temveč bodo z največjim zanimanjem spremljali tozadevne razprave, predloge in sklepe ter pri tem tudi sami vedno bolj zavestno in zainteresirano sodelovali.

S tako razširjenim aktivnim sodelovanjem prebivalstva se bo delo sveta KS bistveno zboljšalo, saj ne bo šlo le na prizadevanju razmeroma ozkega kroga članov tega sveta, temveč na temeljito prediskutiranih mnenjih in predlogih vseh prebivalcev, vemo pa, da več glav več ve in lahko mnogo pravilneje rešuje razne pereče probleme osebnega in družbenega stanja na področju posameznih KS. Zaradi tega je prav naloga krajevnih organizacij SZDL, da se bore za dovedno izvedbo teh načinov in sredstev množičnega obveščanja in aktiviranja občanov na svojem območju.

TRIBUNA MLADIH

KJE JE VZROK ZA SLAB ODNOS DO MLADIH VOLIVCEV?

Strinjam se s kritičnimi pripombami v zvezi z nepravilnim odnosom do mladine, ki je v zadnjih dveh letih dobila volilno pravico. Med temi sem tudi jaz. Postal sem polnoleten. Zaradi tega sem se samoiniciativno udeležil zbora volivcev. Pričakoval sem, da bo tamkaj vsi mladih, toda bil sem sam in — edini. Starejši so me le začudeno pogledali in — nič več. Stvari, o katerih so razpravljali, pretežno nisem razumel. Počutil sem se kakor tujec med tujci. Imel sem namen, da se vpišem tudi v SZDL, toda sedaj tega ne bom storil.

Menim, da je polnoletnost vendarle pomemben dogodek v življenju vsakega človeka in da bi bilo prav, da bi naše družbeno-politične organizacije tudi temu posvetile določeno pozornost.

Sosed (privatni obrtnik) je pravil, da so tudi za obrtnike priredili v naši občini poseben sestanek, na katerem so z diafilmom objasnili strukturo občinske, republiške in zvezne skupščine, sistem volitev in merila za izbiro kandidatov. Sosed pravi, da je bilo to zelo zanimivo in poučno, jaz pa vprašujem: zakaj in čemu niso tega nikjer naredili za nove, mlade volivce?

Kje je krivda za tak slab odnos do mladih volivcev, zlasti novih, ki bi jim — po mojem mnenju — res lahko posvetili neko določeno pozornost ter jim omogočili, da bi se volitev udeleževali osveščeni in zavestno, ne pa le — mehanično.

Milan

Kakšen poklic naj si izberem?

ŠTIPENDIJE ZA GOJENCE VOJNIH AKADEMIJ

Dijaki gimnazije, učiteljska, strojne, elektro, kemijsko-tehnološke, kemijske, gološke, gradbene, avto prometne in geodetske tehnične šole lahko dobe ob vstopu v vojno letalsko in vojno tehnično akademijo splošno tehnične službe mesečno štipendijo v višini 13.000 din, ki se nato vsako leto povečuje. Razen tega prejmejo v začetku vsakega šolskega leta še 10.000 din za šolske potrebe. Obvezati pa se morajo, da bodo po dovršenem šolanju ostali kot aktivni oficirji JLA dvakrat tako dolgo, kolikor časa so uživali omenjeno štipendijo.

Podrobnejše informacije o tem dobite na oddelku za narodno obrambo naše občinske skupščine.

KATERE STROKE PROSVETNIH DELAVCEV SO PRI NAS NAJBOLJ POTREBNE?

Tovariš urednik, veseli me poučevanje ter bi želel biti zaposlen na območju naše občine, zaradi tega Vas prosim, da mi odgovorite, katere vrste prosvetnih delavcev so najbolj potrebne na šolah naše občine?
P. Č.

ODGOVOR: Na šolah naše občine primanjkuje zlasti profesorjev za matematiko, tehnični pouk, fiziko, telesno vzgojo itd. Zaradi tega je občinska komisija za štipendiranje razpisala večje število štipendij, ki so še vedno na razpolago.

Zavedati se moramo tudi tega, da se bo materialni položaj prosvetnih delavcev do takrat nedvoumno popolnoma izenačil z materialnim položajem ostalih delavcev.

KAKŠNO MLADINSKO ORGANIZACIJO SI ŽELIMO?

Ukinitev okrajnih komitejev ZMS zahteva med drugim tudi vse večjo samostojnost in aktivnost našega občinskega komiteja ZM tako posameznih mladinskih aktivov na šolah in v gospodarskih podjetjih kakor tudi na terenu. Zaradi tega je nujno, da prav sedaj kritično pregledamo in ocenimo dosedanje delo in razmere med našo mladino, kajti potrebno je, da najdemo naši mladinski organizaciji in sodobnim potrebam ustrežajočo vsebino dela, zanimivejše metode dela ter privlačnejše oblike udejstvovanja. To bo nedvomno bistveno prispevalo k večji množičnosti, razgibanosti in boljšemu idejno-vzgojnemu delu naše organizacije.

O vseh teh zadevah bomo razpravljali povsod in končno tudi na izredni občinski konferenci ZM. To bo hkrati najboljša priprava za zvezno konferenco ZM.

Mladinci, zdaj je čas, da poveste, kakšno mladinsko organizacijo želite in kakšno naj bo njeno nadaljnje delovanje!

alnim položajem strokovnjakov v gospodarstvu in drugih družbenih službah. Tudi stanovanja bodo v večjem obsegu zagotovljena prosvetnim delavcem. Prav zaradi tega bi bilo priporočljivo, da dijaki in študentje izkoristijo priložnost, ki jo nudi občinska komisija za štipendiranje.

POSTANI TABORNIK!

Učenje je naša prva dolžnost, toda vseeno nam ostane vsak dan še precej prostega časa. Marsikdo ne ve, kako bi uporabil svoj prosti čas? S čim bi se ukvarjal? Kaj bi začel, da bi mu ne bi bilo nezno dolga čas?

Vse te vabimo v naše vrste. Postanite taborniki! V naši organizaciji je vedno zabavno, prijetno in zanimivo. Tedenski sestanki in izleti, taborniške igre in tekmovanja, zlasti pa letna taborenja so neizčrpen vir novih, zanimivih doživetij.

V taborniški organizaciji si osvajamo razne spretnosti in znanja, ki so koristna za prijetno in uspešno življenje v naravi in družbi. Ob skupnem snovanju načrtov, ob skupnem delu, igranju, taborniških pesmih in zabavah razvijamo med nami smisel za samostojnost in tovarništvo, za medsebojno sodelovanje in samoupravljanje. Usposabljammo se za vodstvo raznih sestankov, izletov, iger, tekmovanj in taborjenj.

Menda veste, da so skoro vsi slavni partizanski borci in poveljniki izšli iz predvojnih taborniških organizacij. V mladih letih so si v igri in delu med sovrstniki-taborniki razvijali tiste sposobnosti, ki so jim pozneje omogočile uspešno vodstvo partizanskih odredov, brigad in divizij do končne zmage. Tudi v povojni obnovi gospodarstva in graditvi socializma so jim prav take izkušnje in v taborniški organizaciji razvite sposobnosti in smisel za požrtvovalno delo in sodelovanje, za tovarništvo in odgovornost za boljše izvedbo prevzetih nalog, omogočile uspešno in koristno delo.



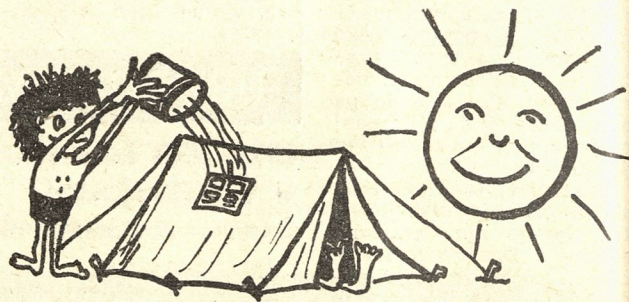
Kam na dopust

Komaj je skopnel sneg že vsak pameten človek misli na prijeten letni odidih. Kaj pa Vi? Počitniška skupnost Vam daje priložnost, da že sedaj rezervirate ustrezno število mest v enem izmed sedmih različnih turističnih krajev na jadranski obali ali otokih oziroma v alpskih predelih Gorenjske. Podrobnejše informacije dobite po telefonu št.31-20-11, int. 284. Na sliki Dom naše počitniške skupnosti v Kranjski gori.

ličnih turističnih krajev na jadranski obali ali otokih oziroma v alpskih predelih Gorenjske. Podrobnejše informacije dobite po telefonu št.31-20-11, int. 284. Na sliki Dom naše počitniške skupnosti v Kranjski gori.

TABORNIKI

V nedeljo, 22. aprila 1951, je bila v Ljubljani ustanovna skupščina Združenja tabornikov Slovenije. Ta dan praznujejo taborniki vse Slovenije kot svoj praznik.



SONCE SIJE, DEŽEK GRE. Vse prej kot prijetno prebivanje po končanem popoldnevem počitku v taboru

Na tak zabaven in zanimiv način se želimo tudi mi usposabljanje za razne naloge v našem poznejšem življenju. Zaradi tega vabimo v svoje vrste vse, k jih miška sodelovanje v taborniški organizaciji.

organizirali prijateljsko športno srečanje z mladinci podjetja Avtomontaža. V namiznem tenisu in v streljanju z zračno puško so zmagali Draveljčani, ki pripravljajo podobna srečanja tudi z mladino drugih po-

PLENUM OBČINSKE GASILSKE ZVEZE

V začetku tega meseca je imela Občinska gasilska zveza plenum, na katerem je vzbudilo precej pozornosti temeljito poročilo komandirja odreda.

MILAN MAJCEN

● Mladinski klub je dobil svoje programsko vodstvo in šele s tem možnost za nadaljnji uspešni razvoj, kajti ustrezen prostor in televizor še nista klub, temveč komaj osnovna podgora za smotrno programiranje in realiziranje klubskega življenja. Nujno je da mu družbene organizacije posvetijo čimveč pomoči.

DRAVLJE

● V okviru proslav 20-letnice osvoboditve Ljubljane so draveljski mladinci

Našim naročnikom in bralcem

● Dopisnike prosimo, da nam takoj sporočajo razne novice, sporočila itd., kajti v prihodnje ne nameravamo več objavljati starih vesti z »dolgo brado«.

nove naročnike? Če ne storite to še ta teden! Potrebne obrazce in informacije lahko dobite v upravljalni listi.

● Vaši nasveti in predlogi so nam zelo dragoceni, zato nam vedno pišite in prispevajte k zboljšanju vsebine našega lista.

● Delovni kolektivi so preveč zaprti vase. Koristna in potrebna je večja povezava v okviru komunne. Vez za medsebojno informiranje naj bo med drugimi tudi naš list. O dogajanjih v delovnih kolektivih preberite več na 1. in 2. strani te številke!

BORCI PREKOMORSKIH BRIGAD!

Vse preživle borce in svojce padlih borcev prekomorskih brigad, ki še niso dali svojih podatkov našemu občinskemu Združenju borcev NOV, prosimo, da nam do 25. tega meseca pošljejo svoje naslove.

ZB NOV občine Ljubljana-Šiška

- veliko študirati
- mnogo debatirati
- iskati in boriti se za napredna stališča

Nadaljevanje s 7. strani

novozgrajeni del gospodarskega posloplja, in sicer v višini 2% od investicijske vsote zgradbe. Pri tem se računa, da je investicijska vsota za 1 m² novozgrajenega gospodarskega posloplja 28.000 dinarjev. Prispevek bo investitor moral plačati takoj ob podpisu pogodbe o komunalnem prispevku s Skladom za komunalno urejanje zemljišč naše občine. Kmetovalec mora dokazati svojstvo kmetijskega zavarovanca.

J. K.